

HORAIRE FAHRPLAN TIMETABLE

ÉTÉ SOMMER SUMMER

19.06.2022 - 04.09.2022

GENÈVE

GENÈVE - BELLEVUE - GENÈVE

	700	702	706	708	710	712
Genève Mont-Blanc		11h20	13h20	14h20	15h20	16h20
Genève Jardin Anglais	10h30	11h30	13h30	14h30	15h30	16h30
Bellevue	x 10h55	x 11h55	x 13h55	x 14h55	x 15h55	x 16h55
Genève Mont-Blanc		12h20	14h15	15h15	16h15	
Genève Jardin Anglais	11h25		14h25	15h25	16h25	17h20

EXPLICATION DES SIGNES ZEICHENERKLÄRUNG EXPLANATION OF SYMBOLS

Ⓐ	Lundi - vendredi, sauf fêtes générales Montag - Freitag ausser allg. Feiertage Monday - Friday, except public holidays
✖	Lundi - samedi, sauf fêtes générales Montag - Samstag ausser allg. Feiertage Monday - Saturday, except public holidays
Ⓒ	Samedi - dimanche et fêtes générales Samstag - Sonntag und allg. Feiertage Saturday - Sunday and public holidays
12	Mardi-samedi + 01.08.22 Dienstag-Samstag + 01.08.22 Tuesday-saturday + 01.08.22
20	Lundi + dimanche sauf 01.08.22 Montag + Sonntag außer 01.08.22 Monday + Sunday except 01.08.22
🚢	Bateau Belle Époque (à moteur : « Vevey », « Italie » ou à vapeur : « La Suisse », « Montreux », « Savoie », « Simplon », « Rhône ») Belle Epoque Schiff (Motor: « Vevey », « Italie » oder Dampf: « La Suisse », « Montreux », « Savoie », « Simplon », « Rhône ») Belle Epoque boat (motor: « Vevey », « Italie » or steamer: « La Suisse », « Montreux », « Savoie », « Simplon », « Rhône »)
⇒	NAVIBUS*. Place restreinte, réservation obligatoire pour les groupes dès 10 personnes. Transport de vélo exclu. NAVIBUS*. Beschränkte Anzahl Plätze. Obligatorische Anmeldung für Gruppen ab 10 Pers. Keine Veloverladung. NAVIBUS*. Limited place. Groups from 10 pers must book in advance. No loading of bicycle.
✂	Restauration (réservation conseillée) Restauration (Reservierung empfohlen) Catering (Reservation recommended)
(X)	Petite restauration Imbisse Snacks available
🍹	Service boissons Getränkesservice Hot and cold drinks available
(D)	Automate à boissons Getränkeautomat Beverage dispenser
2	Seulement 2 ^e classe Nur 2. Klasse Second class only
🚲	Transport de vélo exclu Keine Veloverladung No loading of bicycle
x	Arrêt sur demande. Pour descendre les passagers s'adressent à l'équipage; pour monter téléphoner au +41 (0) 848 811 848 au minimum 2 heures avant l'heure de départ. Halt auf Verlangen. Zum Aussteigen sich bei der Besatzung melden. Zum Einsteigen +41 (0) 848 811 848 rufen Sie mindestens 2 Stunden vor der Abfahrt an. Stop on request. To get off please ask the crew; to get on please call +41 (0) 848 811 848 at least 2 hours before departure time.
▶...	Continue en course ... Folgt auf Kurs ... Continues on course ...
E	via Évian
T	via Thonon

INFORMATIONS GÉNÉRALES ALLGEMEINE INFORMATIONEN GENERAL INFORMATION

🎫	Titre de transport Mobilis et Unireso non valable. Mobilis und Unireso Fahrausweise ungültig. Mobilis and Unireso tickets not valid.
🚲	Transport de vélo selon place disponible: aucune obligation de transport. Sauf courses 🚲. Deux-roues à essence et scooters électriques interdits. La carte journalière vélo CFF n'est pas valable. Beförderung der Fahrräder wenn Platz vorhanden: Keine Beförderungspflicht. Ausser 🚲. Zweiräder mit Benzin und elektrische Motorroller verboten. Die SBB Tageskarte ist nicht gültig. Transport of bicycle according to place available: No obligation of transport. Except 🚲. Petrol two-wheelers and electric scooters prohibited. CFF bicycle daily card not valid.
♿	Accès chaise roulante: pas toutes les courses, pas tous les arrêts. Certaines courses: fauteuils roulants manuels uniquement. Annonce obligatoire: pmr@cgn.ch Zugang für Rollstühle: Nicht alle Kurse, nicht alle Anlegestellen. Gewisse Kurse nur manuelle Rollstühle. Obligatorische Anmeldung: pmr@cgn.ch Wheelchair: Not all lines, not all stops. Some lines: manual wheelchair only. Advance notification required: pmr@cgn.ch
☁	En cas de mauvaises conditions météorologiques, nos services peuvent être suspendus sans autre avis. Bei schlechter Witterung können Kurse ohne Ankündigung eingestellt werden. Due to bad weather conditions services can be cancelled without further notice.
🚢	Horaire et attribution des bateaux sous réserve de modifications, sans autre avis. Fahrpläne und Schiffzuteilungen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden. Timetable and advertised ships subject to alteration without notice.
👤	Autocontrôle. Achat et ou validation des titres de transport avant le départ. Les voyageurs sans titre de transport valable paient un supplément spécial. Fahrausweis vor Reiseantritt kaufen und/oder entwerfen. Fahrgäste ohne gültigen Fahrausweis bezahlen einen besonderen Zuschlag. Purchase and/or validate ticket before departure. Passengers without a valid ticket pay a special surcharge.
📅	Fêtes générales Allg. Feiertage Public holidays: 01.08.2022